

RailTel Corporation of India Ltd.

3rd & 16th Floor, Chatterjee International Centre, 33A, Jawaharlal Nehru Road, Kolkata 700071, Tel. No.: 033-44009999,44041499 FAX: 033-44041490.

Tender No. RailTel/Tender/SLT/ER/HQ/2022-23/1365,

Dt. 20.04.2022

Special Limited Tender Notice (विशेष सीमित निविदा सूचना)

То			
	-		
	-		
	_		

RailTel Corporation of India Ltd. (RailTel), Eastern Region, Kolkata invites sealed Tender for the work of "Providing of 02 (Two) No. of Non-AC TATA Sumo/Mahindra Scorpio/ Mahindra Bolero/Toyota Innova/Tavera or similar type of Diesel driven vehicle on monthly rental basis for 42 Months for Eastern Coalfield Limited's Project for RailTel Corporation of India Limited, Eastern Region with Headquarter at Asansol, West Bengal"/

रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड (रेलटेल), पूर्वी क्षेत्र, कोलकाता "रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, पूर्वी क्षेत्र के लिए ईस्टर्न कोलफील्ड लिमिटेड की परियोजना हेतु आसनसोल, पश्चिम बंगाल में मुख्यालय के साथ 02 (दो) नॉन-एसी टाटा सूमो/मिहंद्रा स्कॉर्पियो/मिहंद्रा बोलेरो/टोयोटा इनोवा/टवेरा या इसी तरह के डीजल चालित वाहनों को 42 महीने के लिए मासिक किराये के आधार पर उपलब्ध कराना" के काम के लिए मृहरबंद निविदा आमंत्रित करता है।

a)	Last date of Receipt of Bids बोलियां प्राप्त करने की अंतिम तिथि	05.05.2022 up to 15.00 hrs.	
b)	Opening Date & Time of Bids बोलियां खोलने की तिथि और समय	05.05.2022 at 15.30 hrs.	
c)	Cost of Tender Document निविदा दस्तावेज की लागत	Rs. 1,770 /- (Incl. GST)	
d)	Earnest Money Deposit बयाना राशि	Rs. 83,800.00	
e)	Estimated cost of the work कार्य की अनुमानित लागत	Rs. 41,89,500.00 (Including GST @5%)	
f)	Period of hiring of vehicle वाहन किराए पर लेने की अवधि	42 (Forty-Two) Months	
g)	Validity of offer/ प्रस्ताव की वैधता	60 days from the date of opening of tender	
h)	h) The rates are including GST (5%), levies, fees etc. Tenderer has to submit the breakup of all taxes at the time of submission of their bills along with PAN No., GST No./		

	दरें जीएसटी (5%), शुल्क, आदि सहित हैं। निविदाकर्ता को अपने बिल जमा करते समय सभी करों का विवरण पैन नंबर, जीएसटी नंबर के साथ जमा करना होगा।
i)	Payment will be made through RTGS/NEFT on monthly basis by RailTel. Tenderer is required to submit their RTGS details along with their offer with one cancelled cheque./ भुगतान रेलटेल द्वारा मासिक आधार पर आरटीजीएस/एनईएफटी के माध्यम से किया जाएगा। निविदाकर्ता को एक रद्द चेक के साथ अपने प्रस्ताव के साथ अपने आरटीजीएस विवरण प्रस्तुत करना आवश्यक है।
j)	Tenderer is required to submit their valid e-mail id, phone number and postal address along with their offer (Annexure-V and VI). Communication through e-mail will also be taken as official./ निविदाकर्ता को अपने प्रस्ताव (अनुलग्नक-V और VI) के साथ अपना वैध ई-मेल आईडी, फोन नंबर और डाक पता जमा करना आवश्यक है। ई-मेल के माध्यम से संचार को भी आधिकारिक माना जाएगा।
k)	 Firms registered with NSIC or any other body specified by Ministry of MSME for the tendered item / work is exempted from submission of cost of tender & Earnest Money Deposit. / निविदा मद / कार्य के लिए एनएसआईसी या एमएसएमई मंत्रालय द्वारा निर्दिष्ट किसी अन्य निकाय के साथ पंजीकृत फर्मों को निविदा की लागत और बयाना राशि जमा करने से छूट दी गई है। Firms claiming for the above exemptions under NSIC/MSME or others, have to submit supporting documents as per clause no. 9.2 of instructions to tenderers and conditions of tendering, Chapter-2 without which their offers shall be considered as invalid and liable for rejection./ एनएसआईसी/एमएसएमई या अन्य के तहत उपरोक्त छूट का दावा करने वाली फर्मों को खंड संख्या 9.2 के अनुसार सहायक दस्तावेज जमा करने होंगे। निविदाकारों को निर्देश और निविदा की शर्ते, अध्याय -2 जिसके बिना उनके प्रस्तावों को अमान्य माना जाएगा और अस्वीकृति के लिए उत्तरदायी होगा।
	3. Tender Document in PDF format will be mailed to the tenderers from RailTel office. Bidder shall download the document stamp and sign by the authorized person every page. Enclose the supporting document. Fill up the price bid, submit the document along with cost of Tender Document in the form of Demand Draft/Pay Order/Banker's cheque./ 3. पीडीएफ प्रारूप में निविदा दस्तावेज रेलटेल कार्यालय से निविदाकारों को भेज दिए जाएंगे। बोलीदाता प्रत्येक पृष्ठ पर दस्तावेज की मुहर डाउनलोड करेगा और अधिकृत व्यक्ति द्वारा हस्ताक्षर करेगा। सहायक दस्तावेज संलग्न करें। मूल्य बोली भरें, डिमांड ड्राफ्ट / पे ऑर्डर / बैंकर चेक के रूप में निविदा दस्तावेज की लागत के साथ दस्तावेज जमा करें।

The vehicle to be hired may be used for entire State of West Bengal as per RailTel's requirement./ किराए पर लिया जाने वाला वाहन रेलटेल की आवश्यकता के अनुसार पूरे पश्चिम बंगाल राज्य के लिए इस्तेमाल किया जा सकता है।

Fulfillment of eligibility criteria as mentioned in the tender document is a pre-requisite for consideration of the offer of the tenderer./

निविदा दस्तावेज में उल्लिखित पात्रता मानदंड को पूरा करना निविदाकर्ता के प्रस्ताव पर विचार करने के लिए एक पूर्व-आवश्यकता है।

The bidder shall bear all cost associated with preparation, submission/participation of the tender. Purchaser in no way will be responsible or liable for these costs regardless of the conduct or outcome of the bidding process./

निविदा की तैयारी, प्रस्तुतीकरण/भागीदारी से संबंधित सभी लागत बोलीदाता को वहन करनी होगी। बोली प्रक्रिया के आचरण या परिणाम की परवाह किए बिना इन लागतों के लिए क्रेता किसी भी तरह से जिम्मेदार या उत्तरदायी नहीं होगा।

The offers shall be opened on above mentioned date in the presence of those bidders who choose to be present. If the receipt/opening bid date happens to be a holiday, the same shall be done on the next working day.

प्रस्ताव उपर्युक्त तिथि को उन बोलीदाताओं की उपस्थिति में खोले जाएंगे जो उपस्थित होना चाहते हैं। यदि बोली प्राप्ति/खोलने की तिथि को अवकाश होता है, तो इसे अगले कार्य दिवस पर किया जाएगा।

Address for submission of Bids / बोलियां जमा करने का पता:

Regional General Manager, RailTel Corporation of India Limited, Eastern Region, 3rd Floor, Chatterjee International Centre, 33A Jawaharlal Nehru Road, Kolkata – 700 071/ क्षेत्रीय महाप्रबंधक, रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, पूर्वी क्षेत्र, तीसरी मंजिल, चटर्जी इंटरनेशनल सेंटर, 33ए जवाहरलाल नेहरू रोड, कोलकाता - 700 071

(Asstt. General Manager /Contracts)/ (सहायक महाप्रबंधक/संविदा) RailTel Corporation of India Ltd., Eastern Region/ रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, पूर्वी क्षेत्र